



DEPORTES

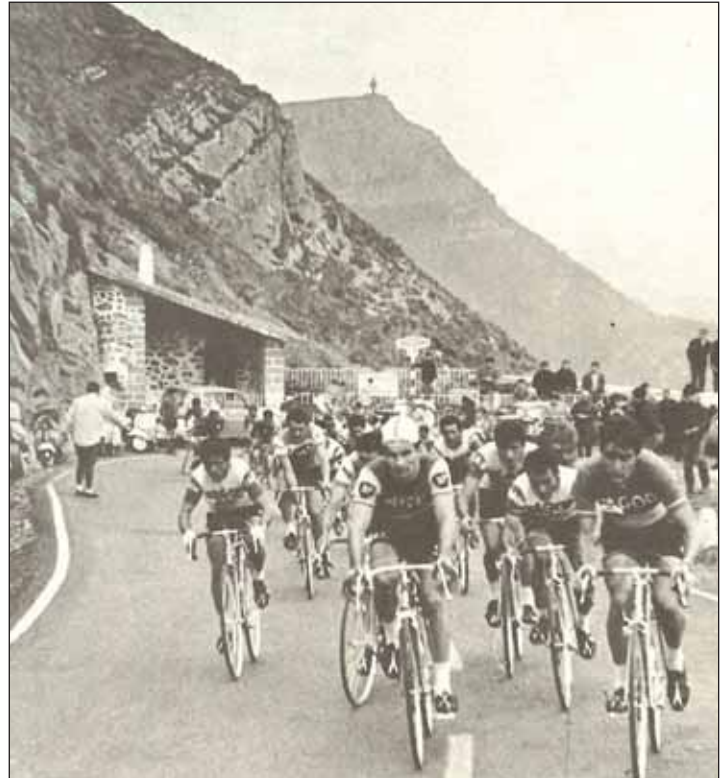
Después de subir Orduña

La vuelta ciclista atravesará Osma y Espejo

► Será el martes, veintiuno de agosto

La Vuelta Ciclista volverá a pisar tierras de Valdegovía después de varias décadas de ausencia cuando el martes –veintiuno de agosto– a eso de las dos de la tarde atraviese Osma y Espejo después del ascenso del puerto de Orduña. Será parte de la cuarta etapa entre Baracaldo y Valdezkaray –de ciento cincuenta y cinco kilómetros– y después de atravesar el valle, enfilará hacia Fontecha, Miranda, Haro y Ezkaray. Ilustramos la noticia con

una fotografía de nuestro recordado amigo Germán Elorza –genial fotógrafo bilbaíno, veraneante en Espejo– que habría estado encantado al contemplar una foto suya como portada de EL ECO DE VALDEGOVIA. En ella se puede ver –ya en las últimas curvas de la peña y con la Virgen al fondo– el duelo entre los jóvenes Raymond Poulidor y Luis Ocaña. A lo dicho, el martes, veintiuno de agosto, la Vuelta Ciclista atraviesa Valdegovía.



Los primeros domingos de mes en el frontón de Villanueva

Mercado comarcal de productos de Añana

El primer domingo –cuatro– de marzo se celebrará en el frontón cubierto de Villanueva de Valdegovía la primera edición del mercado comarcal de productores de Añana. Será entre las once de la mañana y las dos de la tarde y el mercado contará con más de diez puestos de verduras, legumbres, manzanas, miel, huevos, queso, jabones, carne y dulces así como con artesanía local y diversas actividades como taller de grabados para niños y taller de talla de madera. Si la experiencia sale bien –cosa que todos esperamos y deseamos– el mercado artesanal se repetirá todos los primeros domingos de mes en el mismo lugar, en el frontón de Villanueva. Se trata –como cuentan los

productores de Añana– “de que hemos sentido la necesidad de crear un mercado propio para nuestros productos, producidos con un mayor respeto al medio natural y así apoyar cada proyecto de vida de nuestros campesinos, fomentando la recuperación del medio rural en el que vivimos”. Ante la pregunta de ¿qué hay detrás de cada uno de los productos que verás en el mercado de Villanueva? los organizadores contestan que “detrás de cada uno de los puestos –además de productos de calidad– tienes una forma de vida que permite que nuestros pueblos sigan existiendo. Personas que trabajan, viven y así mantienen nuestros pueblos “abiertos”.

De manera indirecta, consigues que el colegio, el centro de salud, la farmacia, el Ayuntamiento... sigan ahí, donde los ves. Y de una manera “invisible” se crea una red que permite que estos pueblos no pasen a engordar la lista negra de los pueblos abandonados. Cuando consumes uno de sus productos, no sólo compras calidad y buen hacer sino que contribuyes a mantener “esa red” a mantener nuestro, tu medio rural. Piénsalo y notarás que comprar es algo más que simplemente consumir. A lo dicho, el primer domingo de marzo –y todos los siguientes– a partir de las once de la mañana en el frontón de Villanueva, a comprar productos de aquí.

- **Apellidos de siempre en los pueblos de Valdegovía** Pág. 2
- **Balance de la Feria de la Patata** Pág. 2
- **Las locuras de los dineros públicos** Pág. 3
- **Mirari, Leire y Zorba, tres variedades de patata que prometen** Pág. 4
- **Producción de manzana de sidra, una oportunidad de negocio agrícola en la comarca** Pág. 5
- **Valdegovía en tiempo de crisis (I)** Pág. 6
- **Zerbait usteldurik dago Dinamarkn** Pág. 7
- **Iñigo Urkullu: el balance del gobierno López es rotundamente negativo** Pág. 8

COLABORACIONES

Apellidos de siempre en los pueblos de Valdegovía

JUAN CARLOS ABASCAL

El uso del apellido es posible que empezara a utilizarse a partir de los siglos XI o XII, cuando se hizo preciso el uso de un complemento del nombre de pila para diferenciar a las personas. En el siglo XIV el apellido empezó a ser hereditario, pasando de padres a hijos, y en el siglo XV, por orden del Cardenal Cisneros, se obliga a registrar en todos los libros parroquiales los nacimientos y defunciones, pero hasta 1870 no surgiría en España el Registro Civil.

En Valdegovía los libros de bautismos más antiguos existentes hoy en día corresponden a Guren-des (1487) y Bachicabo (1510). De este siglo XVI, son también los libros de bautismo de Barrio, Basabe, Caranca, Espejo, Fresneda, Guinea, Osma, Pinedo y Tobillas. Del Siglo XVII, son los de Astúlez, Bellogín, Bóveda, Corro, Mioma, Nograro, Quejo, Quintanilla, Ribera, Tuesta, Valluerca, Villanañe y Villanueva. Del siglo XVIII, con los de Acebedo, Cárcamo, Lalastra, Villamaderne y Villamardones, y los más recientes del siglo XIX, los de Lahoz.

Para nuestro estudio hemos cogido cuatro pueblos significativos en cuanto a habitantes y antigüedad de sus archivos: Bachicabo, Espejo, Osma y Villanañe, y que nos permitieran los mismos períodos. Se han consultado los registros bautismales desde 1575 a 1625; 1675 a 1725; 1775 a 1825, y 1875 a 1900, como muestreo de los apellidos en esas épocas existentes. Nos hubiese gustado por supuesto incluir a Villanueva pero sus libros de bautismo más antiguos datan de 1684.

Bachicabo: consultados aparecen en todos los períodos estudiados los siguientes apellidos: Barrio, Cárcamo, Corcuera (originariamente Ruiz de Corcuera), Guinea, Martínez, Pérez y Pinedo. El apellido hoy existente Artieta aparece a partir de 1675.

En Espejo, consultados los mismos registros bautismales correspondientes a los años señalados con anterioridad, los apellidos que figuran en todas las épocas son: Aguirre, Martínez, Ortiz, Pérez, Pinedo, Ruiz, Salazar, Salinas, y Vado. También figura siempre pero en distintas formas La Ylla.

El apellido Espejo, (Espexo, Esquexo, Expejo) aparece hasta el período de 1725, y a partir de aquí aparece en Villanañe hasta su desaparición en 1875. También encontramos el apellido Espejo en Bachicabo, desde 1675 hasta 1900.

En Osma, los apellidos de siempre son Bardeci, Guinea, Pinedo y Ruiz. También es abundante Zárte pero curiosamente en el período 1675-1725 no figura ningún nacido con ese apellido. Lo mismo ocurre con el apellido Quincoces. El apellido patronímico de Osma aparece como tal y como Ruiz de Osma, hasta el período de 1775-1825. Como curiosidad el apellido Bardeci, lo encontramos también como Baldeci, Bandeci, Bardeze, Bardezi, y Bardezo, escribiendo el cura según entendía el apellido que los padres dijeran.

En Villanañe, los apellidos de siempre son Castresana, Martínez, Pinedo y por supuesto Varona. El apellido Angulo, hoy en vigor en este pueblo, aparece a partir de 1675. El apellido Varona aparece así escrito siempre en esta localidad, sin embargo en otras lo hemos encontrado como Barahona y Barona.

En el estudio nos hemos encontrado con los toponímicos de los siguientes pueblos de Valdegovía: Barrio, Basabe, Bóveda, Cárcamo, Espejo, Guinea, Guren-des, Mioma, Nograro, Osma, Pinedo, Quejo, Quintanilla, Tuesta, y Villanañe; así como de pueblos cercanos como Valpuesta, Fontecha, Salinas, Herrán, Barrón, Salcedo, Tobalina, Jócana y Barcina.

Balance de la Feria de la Patata

ALFREDO ORIVE

El pasado 12 de febrero tuvimos una edición más de la Feria de la Patata. Una Feria que se ha asentado entre nosotros y se ha convertido en una tradición o en una rutina, dependiendo de como se mire. El día fue muy frío y mermó la asistencia de público: algunos optaban por una visita rápida, coger sus coches y conducirse a sitios más cálidos.

Quizás lo mejor de la Feria es que pudo celebrarse; la nieve y el mal tiempo nos estaban acechando y había rumores de ser suspendida. Por eso una sensación de alivio se instaló en nosotros cuando el día amaneció relativamente tranquilo.

Un segundo aspecto positivo fue la presencia, de modo organizado, del grupo de productores locales de Valdegovía y Añana y el hecho de que tuvieran un cierto éxito con productos como pan, quesos, manualidades, miel, huevos, hortalizas... Fue para todos una sorpresa saber que tenemos productos tan buenos, tan sostenibles y tan cerca de nosotros. Les deseo el mayor de los éxitos al mercado que van a crear todos los primeros domingos de mes en Villanueva.

Sin embargo, creo que a todos nos han surgido algunas dudas sobre la naturaleza de la Feria y como mejorarla en un futuro. ¿Es febrero el mes más idóneo teniendo en cuenta lo crudo del invierno en Valdegovía? ¿Sería mejor adelantar la feria a octubre?

Dejando a parte la cuestión de la fecha concreta, creo que sorprende que en la Feria de la Patata tenga una presencia tan discreta el propio tubérculo al que está dedicada. Son pocos los productores de patata que acuden a la feria y el protagonismo se deja en favor de artesanos y comerciantes venidos de otros lugares y a diversos puestos de ropas, complementos y bisuterías.

Quizás a la Feria le ha pasado lo que a tantas cosas; que falta la implicación de los productores que

debieran ser los primeros interesados en crear una marca y un sello de calidad y de prestigio. Se ha dejado la organización, financiación y responsabilidad total en manos del Ayuntamiento que gestiona como mejor puede el evento y se gasta un dinero en la misma. No deja de sorprender que una feria llamada de la "patata" cuente con una presencia marginal de productores y que la venta se haga de forma dispersa, sin prestigiar demasiado al producto, sin darle un protagonismo. Este tipo de ferias nacieron para ayudar al sector agrícola y ganadero a dar una salida a sus producciones y para generar lazos entre consumidores y productores y no tanto para montar un evento heterogéneo de actividades.

Aun recuerdo un año en que el propio Ayuntamiento tuvo que comprar patata y reclutar a unos cuantos voluntarios para vender el producto ante la deserción de los productores que en ese año habían vendido toda la cosecha por otros conductos.

Es cierto que la Feria es una oportunidad para poner a Valdegovía en el mapa, darle protagonismo y sacarnos de la rutina, pero debería servir para su fin primordial, conectar al medio rural con los consumidores. Empezando con la patata y pasando con otro tipo de producciones agroganaderas que ya existen en la comarca. Creo que debería existir una implicación mayor en tiempo e ideas de los propios productores que deberían ver en la Feria una oportunidad para crear una marca de calidad en torno a la patata y para fidelizar al consumidor directo. Y su experiencia puede traicionar a otros productores que piensen en la venta directa como alternativa a la agricultura y ganadería extensiva que tan incierto futuro tienen en Valdegovía.

Tenemos un año por delante para debatir, aportar y trabajar por una Feria más auténtica, más cercana y con mayor protagonismo y trabajo de los pobladores de estas tierras.

Las locuras de los dineros públicos

JUAN CARLOS RAMÍREZ ESCUDERO

Cuando este alcalde recién nombrado en la primavera del año dos mil siete pidió el listado de personal del ayuntamiento le sorprendieron con cuarenta y siete personas aunque hay que aclarar que catorce de ellas pertenecían a un programa temporal subvencionado. El ayuntamiento de Valdegovía tenía treinta y tres personas en nómina en aquellos tiempos y aunque algunos aún soñaban con verdes brotes, el nuevo equipo municipal nacionalista ya sabía que era imposible mantener aquella descomunal nómina con los ingresos anuales de un millón de euros sin endeudarse. Poco tiempo antes de abandonar el ayuntamiento, la anterior corporación había obtenido un crédito de trescientos sesenta mil euros que nos dejó –entre otros– de herencia.

Nos encontramos con una sociedad de servicios con dieciocho personas de las que hoy quedan solamente dos. Nos hemos dejado casi medio millón de euros en indemnizaciones –a razón de cuarenta y cinco días por año trabajado– y si hubiéramos mantenido aquel personal hoy contaríamos

con medio millón de euros anuales de gastos en personal, cantidad que sería capaz de hundir las arcas municipales. Nos pusieron a caldo, nos llamaron de todo quienes nos habían dejado aquella herencia envenenada de personal pero el tiempo ha demostrado que no había otra forma de trabajar más que amortizando puestos de trabajo. ¿En qué cabeza humana –mínimamente amueblada– entra que un ayuntamiento de poco más de mil habitantes pueda hacer frente a una nómina de treinta y tres trabajadores? A nadie le gusta despedir personas pero no había otra salida para las arcas municipales. Hoy el trabajo que antes realizaba la sociedad de servicios lo realizarán las empresas de construcción del valle con lo que se asegura la misma carga de trabajos, el dinero se queda en el valle pero ya no depende del sector público. Si los constructores ganan que ganen que para eso trabajan y si pierden que pierdan ellos pero que el resultado de sus obras no repercuta de forma negativa en la viabilidad económica del ayuntamiento.

También heredamos una empresa de construcción y los anteriores gestores municipales –después de tres promociones exitosas– pensaron que todo el monte es orégano y decidieron empezar la de Espejo. No llegaron a pensar –quizás sería mucho pedirles– que podía no salir tan bien como las anteriores y tampoco se les ocurrió que puede que el ayuntamiento no pudiera pagar los intereses de las casas sin vender. Lo veían todo completamente vendido y no tuvieron la prudencia de preguntarse ¿y si no logramos venderlos todo, qué pasa? Pues que ahora nos encontramos con una sociedad urbanística que ha vendido solo la mitad de los chalets y cuya ruina podría arrastrar al ayuntamiento detrás.

La gestión de la sociedad es impecable pero las ventas son inexistentes. Los ayuntamientos no han nacido para constructores –zapatero a tus zapatos– y si no sabes de construcción no arriesgues y que edifiquen los constructores privados o la consejería de Vivienda que para eso está. Y en esas estamos en la actualidad: la

sociedad de servicios ya no necesita trescientos mil euros de subvención anuales porque no existe y la sociedad urbanística negocia con KutxaBank la solución a la deuda de los chalets de Espejo donde el ayuntamiento ha avalado con cuatrocientos mil euros –que seguramente perderemos– dichas obras.

Conclusión: los aires de grandeza son malos compañeros de la administración pública. Un ayuntamiento de poco más de mil habitantes no puede meterse a constructor, no puede tener jefe de prensa ni una empresa de servicios con dieciocho nóminas, ni una empresa de promoción con gerente y secretaria. Solo podemos tener lo que podamos pagar porque los ingresos son de todos conocidos: trescientos mil euros de la Diputación, otros tantos de la AMAC por la cercanía a Garoña y cuatrocientos mil entre diferentes impuestos locales. Quien quiera gastar más de este millón de ingresos estará haciendo locuras y con el dinero público, con el dinero de todos, no se deben de hacer locuras.

Feria de la Patata

Homenaje a Beltrán y Pérez de Viñaspre

Se celebró la tradicional feria de la patata el pasado domingo, doce de febrero, con el también tradicional miedo a una posible suspensión de la misma por las nieves y los hielos de los días anteriores. Pero salió el sol y aunque a las once de la mañana persistían los tres grados bajo cero lo que restó la afluencia de público de anteriores ediciones, la feria contó con una mañana heladora pero espléndida. Y –a las dos de la tarde y en el coqueto frontón cubierto de Villanueva– se entregaron las distinciones habituales de esta feria. En la foto de Tinito, se puede ver a los dos homenajeados, José María Beltrán por su trabajo como primer alcalde democrático tras la oprobiosa dictadura fran-

quista –que sonreía por doquier con sus ochenta años cumplidos el verano anterior– y a quien le hizo entrega de las flores la presidenta de la cuadrilla de Añana y concejala del ayuntamiento de Gaubea/Valdegovía, Charo Mardones. Y, junto a él, el otro homenajeadado, Jesús Pérez de Viñaspre quien fuera médico de Villanueva a finales de los años setenta y principios de los ochenta y que dejó un gran recuerdo de su paso por el valle. Jesús saludó a antiguos pacientes y amigos y creemos que las gentes bienpensantes del valle cumplimos con el deber de gratitud hacia él. Confiamos en que –después del homenaje– le veamos más por estas tierras.



Mirari, Leire y Zorba, tres variedades que prometen

Newco Sociedad para la Transferencia de Tecnología en Patata S.L, esta participada por las diferentes cooperativas y empresas relacionadas con el sector de la patata y fue promovida por el centro de investigación Neiker Tecnalia

Esta sociedad ha realizado una apuesta por las variedades propias buscando un mejor posicionamiento en el mercado y una menor dependencia del exterior.

El ensayo realizado junto con Neiker durante 2011 en la Granja Experimental de Gauna (Álava) (clima de transición entre atlántico y mediterráneo continental), muestra la producción de estas variedades en comparación con la variedad control Monalisa (figura 1). Tanto Mirari como Leire tuvieron unas producciones significativamente más elevadas que Monalisa y Zorba tuvo un rendimiento similar al de Monalisa.

Además en diferentes condiciones de riego (Figura 2), los resultados obtenidos apuntan a que, en condiciones de riego semanal al 100% (T1), Mirari, y Leire obtienen valores de producción total similares (entre 60 y 70 T/ha), y significativamente superiores a los de Zorba (50 T/ha) y Monalisa (40 T/ha). Sin embargo Mirari presenta una mejores capacidades para

mantener la producción, a medida que la dosis de riego se va reduciendo. Monalisa presenta valores de producción significativamente más bajos que el resto de variedades a dosis de riego elevadas, pero su sensibilidad al estrés hídrico parece menor que la del resto, ya que para dosis de riego bajas (T5), sus valores de producción son similares, aunque ligeramente inferiores a los de Zorba y Leire.

En la actualidad se está abordando un programa de producción de patata de siembra de estas variedades, con la obtención de semilla prebase G-2 hasta la producción de semilla base. Con este proyecto de investigación, enmarcado en un sector tradicional de Álava como es la producción de patata de siembra, se pretende conseguir una diferenciación y mejor posicionamiento estratégico en el mercado.

Características de las variedades ensayadas

Zorba variedad temprana, con tubérculos largos, muy buena para la producción de patatas fritas. Gracias a su sabor excepcional se puede usar también para consumo en fresco. El color de la carne y de la piel es amarillo claro. Muy poco susceptible a daños in-

ternos. Presenta un buen almacenamiento, debido a la baja acumulación de azúcares y a su largo periodo de dormancia. Presenta unos contenidos muy bajos en acrilamida por lo que se trata de una variedad muy interesante para el frito. Es muy resistente a virus Y, mildiu, mancha de hierro, sarna común y Erwinia. Esta variedad es comercializada por Alavesa de Patatas, S.A.

Leire es una variedad extraordinaria para la cocción y el frito ca-



sero. Se adapta muy bien en producción ecológica por su buena resistencia a mildiu. Además es resistente al nematodo dorado de la patata (*Globodera rostochiensis*) y al virus Y de la patata (PVY). La forma del tubérculo es redonda-

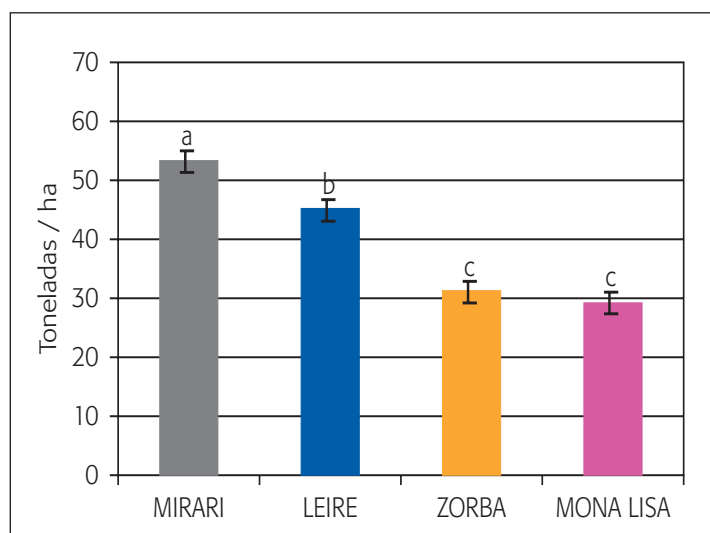


Figura 1. Desglose de producciones medias (media de las 4 variedades)

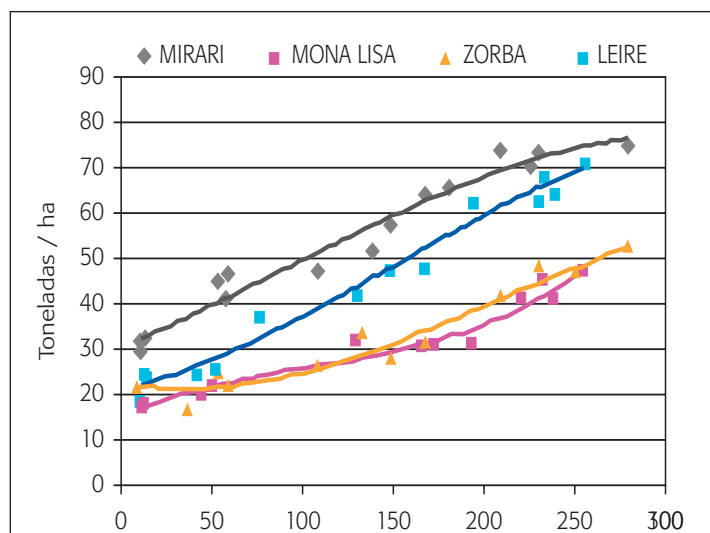
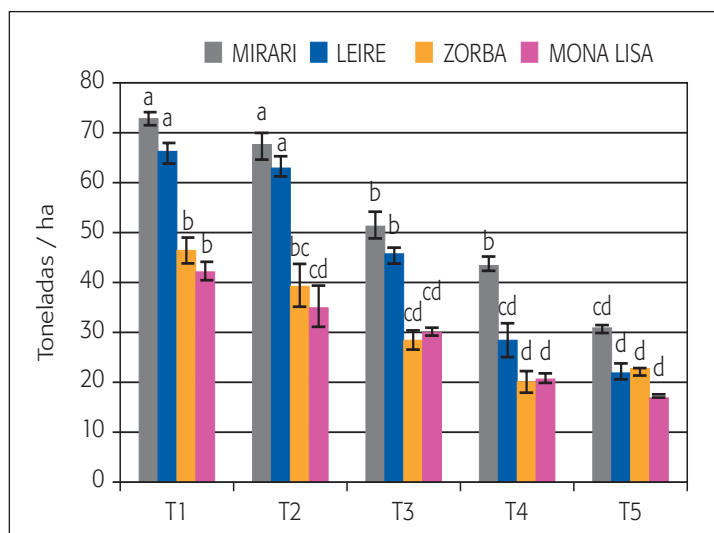


Figura 2: Desglose de producciones para cada una de las combinaciones de tratamiento de riego y variedad. T1: reposición del 100% de las necesidades de riego en el periodo de ensayo (100% ETC); T2: 83% de las necesidades de riego (90% ETC); T3: 58% de las necesidades de riego (78% ETC); T4: 23% de las necesidades de riego (60% ETC); T5: 5% de las necesidades de riego (50% ETC).



Producción de manzana de sidra, una oportunidad de negocio y de innovación agrícola en la comarca

La sidra se ha convertido en los últimos años en un producto muy demandado por los consumidores y en una importante actividad agrícola, hostelera y turística. De ahí que el Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario Neiker-Tecnalia y el Ayuntamiento de Valdegovía hayan puesto en marcha un proyecto para la promoción de la producción de sidra en la comarca. Los valles alaveses reúnen las condiciones agroclimáticas idóneas para la implantación de manzanales destinados a la producción de sidra de calidad: tierras profundas, sueltas, fértiles, bien drenadas y con posibilidad de riego.

En Valdegovía se encuentran censadas un total de 187 explotaciones agrícolas y muchas de ellas podrían acoger de forma óptima la plantación de manzanales para la producción de sidra de calidad. Actualmente, los técnicos de Neiker-Tecnalia están realizando el seguimiento de cuatro ensayos de cultivo de pomarales: dos en el Valle de Valdegovía y dos en el Valle de Harana. Concretamente, los estudios se realizan en Basabe (Plantación en abril de 2011, 600 árboles), Angosto (Plantación en febrero de 2010), Ullibarri Arana y San Vicente (Plantaciones en marzo de 2008).

El objeto de la investigación consiste, en un primer momento, en seleccionar las variedades y patrones más adecuados para la producción de sidra de calidad en cada comarca. La calidad de esta bebida depende fundamentalmente de la materia prima, la manzana. La selección de las mejores variedades y la combinación de éstas son los elementos que darán la mayor calidad sidrera final.

La introducción de nuevos pomarales debe ir acompañada de innovaciones agrícolas que aporten mayor valor añadido, como nuevos sistemas de producción respetuosos con el medio ambiente, la apuesta por la diferenciación de calidades de manzana, y adecuar los cultivos a sistemas productivos que reduzcan la vece-



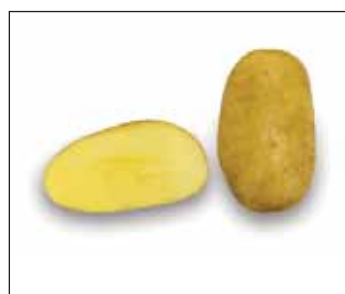
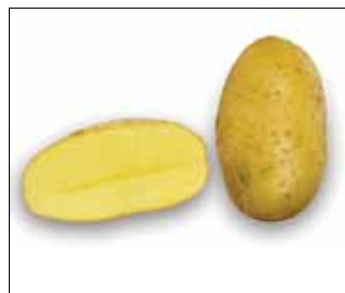
ría —alternancia entre cosechas abundantes y pobres— y hagan posible la mecanización de los mismos.

El ensayo que Neiker-Tecnalia tiene en Basabe se lleva a cabo en colaboración con el agricultor José Miguel Fernández Astobiza. En una de sus parcelas, los técnicos plantaron 600 manzanos en abril de 2011 y harán un seguimiento y atención constante a pie de finca durante cinco años para estudiar la adaptación de las distintas variedades. Se han plantado árboles de variedades autorizadas por la marca Eusko Label, cuyas características adecuadas para la sidra de calidad están sobradamente comprobadas, como la Gezamina, Urtebi-haundi, Mozola y Urtebi-Txiki, entre otras. También se están probando las especies Gazi Gorri e Ibarra, autorizadas por Eusko Label, con potencial pero cuyo comportamiento agronómico y del zumo todavía se desconoce. Finalmente, se han plantado dos variedades vascas sin Eusko Label (Urtebete y Kermerrien) y dos no autóctonas (Bisquet y Durona Tresali).

Los especialistas de Neiker-Tecnalia han calculado que el coste de la implantación de 600 árboles en una hectárea ronda los

13.600 euros, incluido el coste de la mano de obra y riego. La implantación abarca plantas, postes, bobinas, grapas, riego y análisis de suelo y análisis sanitario de los árboles. Las labores y gastos de insumos hasta la entrada en producción suponen aproximadamente 2.200 euros por hectárea y año, e incluyen el laboreo anual del terreno, herbicidas y fitosanitarios, poda y riego. Una vez que los manzanos se encuentren en plena producción, el coste de las labores y gastos por insumos sería igualmente de 2.200 euros por hectárea y año.

El precio de venta de la manzana, en los últimos cuatro años, ha sido de 240 euros por tonelada para la categoría baja, y de 260 euros para la categoría alta, lo que supone una media de 240 euros. Los expertos calculan que la producción esperada en alta montaña para una hectárea con 600 árboles podría alcanzar las 20 toneladas. Por tanto, la facturación por hectárea podría rondar 4.800 euros. Teniendo en cuenta el volumen de gastos e ingresos, la inversión destinada a la plantación de 600 árboles podría amortizarse en un plazo de ocho años, a partir de los cuales comenzarían los beneficios.



oval, con color de piel amarillo y de pulpa amarilla. Su ciclo vegetativo es semitardío. Esta variedad la comercializa la cooperativa Ntra. Sra. de Ocón.

Mirari es una variedad muy productiva apropiada para el consumo en fresco. La forma del tubérculo es oval-larga. Es bastante resistente al virus Y de la patata (PVY) y al virus del enrollado (PLRV) además de presentar resistencia al nematodo dorado de la patata (*Globodera rostochiensis*). Hay que destacar como característica principal su tolerancia al estrés hídrico al no disminuir drásticamente su producción en condiciones de riego reducidas.

HISTORIAS DEL VALLE

Valdegovía en tiempos de crisis (I)

En los años 30 del pasado siglo, el municipio de Valdegovía contaba con unos tres mil habitantes. Si añadiéramos los residentes en los pueblos burgaleses de la cabecera del Valle más los de Salinas, todos en la cuenca del Omecillo, es posible que llegaran a los cuatro mil.

Si cito esos años treinta es porque debido al crack de 1929, el mundo occidental vivió una crisis desatada en los EE.UU. que dio lugar al cierre de numerosas empresas. Esto trajo una pérdida de puestos de trabajo, irresoluble a corto plazo; y obligó a que muchos de estos parados, residentes en zonas industrializadas, buscaran en las zonas agrícolas trabajo y remedio a sus necesidades.

A Bilbao le afectó esta crisis y una de las vías de escape de estos parados en busca de algún jornal, fue la carretera del Señorío de Vizcaya, que cruza de norte a sur el valle de Valdegovía. Solían estas gentes recorrer a pie la distancia que separaba las zonas industriales de Vizcaya, de las cerealistas de la Meseta o vitivinícolas de la Rioja, donde suponían pudieran ser contratados.

No sabían estos fugitivos del hambre que el campo estaba sufriendo su propia y particular crisis. Siendo Ministro de Agricultura de la II República Marcelino Domingo se publicaron algunos pronósticos sobre la cosecha de trigo venidera, la de 1932, que se esperaba fuera mala. El Ministro temió por el pre-

cio del pan que, en aquellos años, cuando se encarecía aunque solo fueran cinco céntimos, suscitaba graves conflictos sociales. Se hicieron encuestas entre los agricultores para conocer de antemano la superficie sembrada. De estas encuestas se dedujo que, en efecto, España podía quedar desabastecida de trigo y esto motivó que se hicieran importaciones de este cereal de las Argentina y de la URSS, a buenos precios, para prevenir la anunciada escasez.

Contra toda previsión la cosecha de 1932 fue magnífica y los labradores llenaron sus trojes, pero debido a las importaciones realizadas, con el mercado ya abastecido, no pudieron vender el cereal.

Este hecho tuvo consecuencias políticas muy graves que iban a ser recordadas —desgraciadamente— durante la guerra civil posterior. Tan difícil e irresoluta situación, iba a suponer una postración y una carencia de medios económicos entre los agricultores, que entonces constituían un sector productor básico para el funcionamiento de la sociedad española. Los obreros que buscaban una solución en las zonas agrícolas, no la encontraron.

Para evitar crisis como ésta, en plena guerra se arbitró la creación del Servicio Nacional del Trigo —con este nombre o similar— que tenía por objeto intervenir el sector por parte del Estado y garantizar la compra del cereal a precios

controlados, Control que llegó a todo el ramo de la panificación y otros usos que pudieran darse al trigo. El servicio fue incrementado cuando en la posguerra quedó racionado el pan.

La crisis, como veremos en otro capítulo, tuvo también sus consecuencias para Valdegovía, aunque la sobrellevó mejor que otras comarcas tal vez por ser, la propia de estas tierras, una agricultura de tipo familiar que no vivía únicamente del cereal afectado.



PEDRO MORALES MOYA

... Y de repente...
estamos en crisis

CLAUDIO RODRÍGUEZ

¿Con la llegada del PP a los diferentes gobiernos hemos entrado en crisis?

Si analizamos sus declaraciones diríamos que sí. Si valoramos sus actuaciones diríamos que sí. Si estudiamos las medidas tomadas diríamos que sí. Incluso, hay quién cree que han tenido mala suerte porque han llegado al gobierno y no hay recursos económicos para llevar a cabo sus planes.

Pues, no. La crisis no ha empezado ahora. Llevamos cuatro largos años soportando su presencia y sus consecuencias.

Cuatro interminables años en los cuales el PP no se ha comprometido en nada. Que el Estado estaba a punto de ser intervenido, los del PP miraban para otra parte. Que había que aprobar los presupuestos, los del PP, no sabían, no contestaban y votaban que no a todo. Que había que contener gasto, los del PP, no cumplían (como ejemplo pongamos a la Comunidad Valenciana que está casi en ruina). En definitiva, los del PP han actuado de forma irresponsable.

Y, ahora, que son ellos los que gobiernan dicen que no pueden hacer nada porque no hay dinero. Desaparece el Departamento de Medio Ambiente foral el año en

que Vitoria celebra la Green capital ¡qué poco tacto! A los pueblos les quitan las subvenciones. Las asociaciones, los grupos sociales se quedan sin ayudas. No se hacen carreteras (dar una solución a la Tejera es urgente), no se arreglan caminos. Las pensiones suben el 1%, y la Diputación sube los precios de los centros de día y residencias en un 5,1%...

Estos tristes del PP están exagerando la situación para que cuando mejore pensemos que ha sido gracias a ellos. Pero...

Amigos lectores, seamos realistas. Antes, tampoco había dinero, pero había otro gobierno. Un gobierno que en una situación de crisis supo sacar de donde no había y con ello, pudo mantener un nivel de inversión, especialmente, en recursos para los pueblos, mejorando la calidad de vida de nuestros vecinos y colaborando en mantener la actividad económica.

La situación económica no ha cambiado. Pero, sí ha cambiado el gobierno de la Diputación. Compararemos los 2 modelos de gestión. Uno, el del EAJ/PNV, reconocido y acreditado en el buen hacer, en la cercanía a las personas y en la sensibilidad por nuestros pueblos. Otro, el del PP, lejano, quejica e incapaz.

Iniciación informática en
el medio rural

La biblioteca del ayuntamiento de Valdegovía, junto a Itxasmendikoi, ha organizado un curso completo de iniciación a la informática dirigido a personas mayores que deseen iniciarse en el mundo de los ordenadores. Las clases se desarrollarán en el aula telemática de la biblioteca de once a una del

mediodía y se podría organizar otro grupo entre nueve y once de la mañana si la demanda lo requiere. La matrícula es gratuita para los alumnos y las clases se desarrollarán entre marzo y abril. Para más información dirigirse al 945-353042 o biblioteca@valdegovia.com.

KULTURA

Zerbait usteldurik dago Dinamarkan

Ez dira hauek, orain pairatzen ari garen unek, lirika idazteko momenturik aproposenak, hala eta guztiz ere, horixe, besterik ez da, ene gorputzak eskatzen didana; gauzak modu zuzenean ez kontatzea, momentuak bertan, aurkitzen naizen lekuan, sortzen dituen itzal ilunak zein argitsuak ene azalean barruan sentiarazten zaizkidana, grabatutako zuri beltz irudiak zein asmatutako paradiso zenbatezin kolorez hornituak, guztia zoru birjina honetan islatzen; loratzen batzuetan, ez dira uholdeak faltako; amets eskuraezinak bakardadearen soroan landuz, ideia galduek ala diana erdian ahaztuak estetikatik ez taliz, zergatik? batek daki, batek daki zertarako...

...bizitzaren gertaerek jasateko oparitzen dizkiguten ezbeharrak ametsak bihurtzea, halako zerbait izan daiteke olerkiak gordetzen duena, modu poetiko batean esanda, egunero pairatzen ditugun zigorrak eta kolpeak, orri bateko elurra hotzean, boli baten zeruko urdinen itzal meheak erabiliz, paisai beroa eta estalgarria margotzea. Oso triste eta mingarriak badira ere, olerkariaren betebeharra, topatzen dituen gauzen krudeltasun guztia ikusi ondoren, errealitatearen krudeltasun basatia hain zuzen, egin ahal den neurrian, gordailu bategatik eraldatzea izan dena, eta horrela munduko "keri" guztiak irakurlearen sentsazio lepoetan per-lak bihurtzea, eta horrela bihotzaren alboan, lerroz lerro lepoko horretan jositako hizkiek arnasa eta taupaden erritmoa markatuz beste dimentsioaren atea irekitzen da, beste aldeko mundu baten hertzetan; bizitzak modu zakarrean emandako itzeetatik, sentimenduak eta beldurrak landuz, zerbait polita, erakargarria edota itxaropentsua ateratzea (noizetik noizera hori ez da gertatzen dena; olerkia ez da beti leun eta gozoa izan behar, tristurak, bortizkeriak, biolentziak era badute beraien lekua, eta gaur egun jasaten ditugun egunetan ia ez zaigu beste erremediorik geratzen, lehen aipatutako biolentzia, tristura eta aba-

rrak edonondik agertzen direlako, eta bihotz oneko jende artean beharrezko aitzakiak bihurtzen direlako, eta beldurren etorgarri aurrean, zoritxarrez, biolentziaren monopolioa politikoen eskuetan utzi arte).

Inondik, gutxienez, inork ez daki nondik, kontatzeko grina sortzen ote da, eta maiz ikusezin malguki erraldoi batek edonoiz, edonola, edonon, bat-bateko indarrez bul-tzatzen banindu bezala, bertso bi-luziak idaztera zigorturik nago.

Gauzak horrela, afera horretan ene iritzia non dagoen adierazteko eta hau dena, datorren gaurko gai deseroso eta nazkagarri hori hasi baino lehen, gaur "Eco..." berriaren zenbaki honekin hasten den sasoi berriari eta hain murrizturik dagoen ene irakurle goari bertso hauek eskaini nahi dizkiot, nahiz eta asko estimatzen dudan neska bati barrez egiteko gogoak besterik ez sentiaraztea.

Urteak minak bihurtu dira maiteak melankolia zuk utzi duzun hutsunea dena okupatzen hasia.

Ene gorputzak, askatasunaren paradigma zela, orain nahiak eta ametsak giltzaperatzen ditu

labanak eta lantzak iraganak dizkit ziztaten ikusezin odola darion ezkututzen dudan zauriari.

Eta bakardadearen hotzak besarkatzen nau inguruko beroak ihes egiten duelarik.

Baina borreroak milaka aurpegi ditu eta nire sentimenduek bere barrea pizten dute.

JOSU BARANDIKA

Hura ez da ura arabera da bera hark ez daki ez, zera naramala infernura.

Eztarria sikatzen nauzu, bihotza zapaldurik benetan ez dakizu nabilela galdurik?

Baina ez dut gaurkoa honekin bukatu nahi, baina beste aldetik ez zait ere ez eroso egiten, gaur egun suertatzen ari diren ezbeharraz hitz egin nahi. Badakit, gure inguruan, gai pilo daudela kexak eta "ostixarrak" adierazteko: poliziak jotzen eta torturatzen jarraitzen duela, Garoña hor jarraituko duela inguruko guztiei mehatxatzen, soldatak gero eta txikiagoak direla (hori lan duin bat izaten baduzu), enpresariaren eskuetan erabat salduak utzi gaituztela (lehen haietan ez bageunden bezala), jakiak eta jantziak gero eta garestiagoak daudela, beltzez margoturiko etorkizuna itxaron egiten zaigula. Eta ene buruari begiratzen badiot zer esan; jaungoikoa baino bakartiagoa nagoela, ia bost urte pasatu ondoren, nahiz eta bide guztiak mila aldiz ibili, oraindik ez dudala nire etxea egiteko baimenik... eta abar mardikatu eta luze bat. Horrexegatik, eta putzu horietan ez sartzeko gogoarekin, azken burutazio hauek bidaltzen dizkizuet.

Bizitzaren anatomia

Patrikatik atera zuen paper zati zimurrean zegoena ez zuen inoiz bizitza osoan ahaztuko; bizitza? Ahaztu? Hasiera eta amaiera.

Mojonak eta gure ideiak antze-koak dira, batzuek eta besteek mugaren bat markatzen dute eta. Ideiek munduan eta bizitzan (bizitza gabe mundurik ez dagoelako) aurkitzen dute beraien mugak; unibertsoa, izadia, tramankuluak, apar-gailu elektronikoak, mina, sentimenduak...

Denborak, besterik ez, puzzlea-

ren zati guztiak beraien lekuetan kokatzen ditu, denbora guzti-entzako berdina eta bakoitzari ezberdina, eta asteetako gorabeherak bakoitzaren bidea entretentzeko. Egunak pasatzean, aurkitzen ez dugun piezak bere bidea aurkitzen du, jaiotzean, betidanik, bere aldamenean zuen hutsunean bere bakardadea galduko du, betirako. Betidanik, jaiotzean, gure aldamenean egon diren hutsuneetan gure bakardadeak galduko ditugu, unibertsoaren orekan aroarekin batuz betirako.

Hiltzeak beti kaltegarria da baina ezinbestean onura ere. Puzteak ere, eta beste zenbait haragijaleek hilketetatik urrun-urrunetik etekinak ateratzen dituzte bizirauteko.

Baina batzuek hilketen etekinari ekin zioten, ohitu ziren aristokratik, lehen tituluak zirenak, orain diruan datza beraien boterea, bihurtu arte. Zorionez egun batean guztiok berdina lurra berpizten nahitaez.

Esan genuen bezala ez ziren beti garai onak, baina nahiz eta iruditu ez, denborak; urte bakoitzak, hilabete bakoitzak, egutegietan ordenaturik dauden egun bakoitzak, bata bestearen atzetik doan ordu bakoitzak, bai amaigabeko ematen den minutuak, bai hatz artean joaten zaigun bakoitzak, eta guztiak, horretaz ez dut inolako zalantzarik, gutxienez, bitxi bat gordetzen dute.

Erremedio gabeko errepikapen honetan, hori besterik ez da bizitza, momentu txarrak diluitzen, xurgatzen dituzte, atzean utzitakoa artean, denboraren bihurtze eta bazter ezkututako ezkututakoetan galtzen dira pasatutako ezbeharrak, eta ez gutxitan bere ahaztearekin batera indartzen gara betirako.

Hala eta guztiz ere, gerta daiteke (gertatzeke), eta beti ere etorkizuneko momenturen ez-abisaturik txarretan norbait azalduko zaigu, ahaztutakoa gure etxeko atarian dago beti, landatzeko landare pozoitsu bezala gure lasaitasuna mehatxatuz.

Azkenean, ailegatu zen urtea, hilabetea, astea, eguna, minutura, segundoa: musua.

ONDO NAHASTU ETA GOZATU, ONDO IZAN!!!

Edición: Asociación Cultural Artzena
 Director: Juan Carlos Ramírez-Escudero Isusi.
 Diseño y Realización: Paloma González de Amezúa
 Correo electrónico: ecovaldegovia@telefonica.net

EL PERSONAJE

El balance del gobierno López es rotundamente negativo

J. C. RAMÍREZ ESCUDERO

Iñigo Urkullu es el actual presidente del EBB del PNV y quizás sea el candidato nacionalista a lehendakari en las próximas elecciones autonómicas. Después de recordar sus caminatas por Valdevego y regalarnos los oídos con alabanzas a nuestro valle, a sus paisajes y sus gentes, nos metemos directamente en política y le preguntamos por el balance de gestión del gobierno López. Según Urkullu, "están a punto de cumplirse los tres primeros años del gobierno López y el balance que hacemos es rotundamente negativo, no hay programa de gobierno, no existe proyecto económico. Se trata de un gobierno basado en un pacto con el PP cuyo único objetivo era el desplazamiento del PNV a la oposición, un pacto en condiciones sociopolíticas diferentes a las actuales, un parlamento donde no estaba la izquierda abertzale. Un gobierno que no ha cumplido siquiera sus expectativas de calendario, legislativo, un gobierno que ha multiplicado por ocho la deuda que se encontró y con un cierre de ejercicio de dos mil once sin que hayan aclarado cuál es el déficit resultante, un gobierno y un lehendakari que – pese a llevar tres años en el poder– salen peor parados cada vez en las encuestas de opinión, por lo tanto un gobierno al que nosotros calificamos de desgobierno".

Ya no habrá mayoría de PP más PSOE

La composición del futuro Parlamento Vasco es un enigma interesante con la entrada de la izquierda abertzale y, según Iñigo Urkullu, "la presencia de Amaieur en

el Parlamento Vasco impedirá que la suma del PP más el PSOE logre mayoría absoluta con lo que la correlación de fuerzas va a ser completamente diferente. Todos los grupos parlamentarios tendremos menor representación que la actual. Respecto a posibles alianzas, la izquierda abertzale está primando ahora –además de su carácter de abertzale– su componente de izquierdas donde quiere tender puentes con el PSE. Nosotros tenemos ahora una gran diferencia con los socialistas porque nos desplazaron del gobierno y además– no hay voluntad alguna de tender puentes con los nacionalistas. Y tenemos una dificultad con el PP en lo que significa adecuación al autogobierno porque no creemos que los populares estén en esa clave. No tenemos ninguna fórmula de pactos postelectorales a priori. Nosotros queremos presentar nuestro proyecto a la sociedad y luego ya veremos en función de los votos y los resultados. Lo que nos preocupa ahora es la oferta de nuestro proyecto a la sociedad vasca".

La incorporación de Amaieur a las instituciones también merece la opinión del presidente del EBB del PNV: "Era de esperar que miembros de una coalición con gentes de procedencia tan diferente como Bildu, EA y Alternativa, iban a tener problemas precisamente por esa diferencia de historia de sus procedencias. Hay ámbitos de gestión y de representación que no están empastados entre ellos lo que les lleva a contradicciones y esas contradicciones se manifiestan en la parálisis de determinadas decisiones. Bildu ha dejado la gestión de las instituciones en manos



de los técnicos y los representantes políticos de esas instituciones se dedican a otras cuestiones simbólicas. También era de esperar que Bildu –como grupo dominante– quería proyectar una imagen de lo simbólico más que la gestión del día a día".

"No era la declaración que nos hubiera gustado a nosotros"

Respecto a la declaración del Congreso de hace dos semanas contra la propuesta del partido de Rosa Díez de ilegalizar a Bildu, Iñigo Urkullu dice que "aquella declaración no es la que a nosotros nos hubiera gustado pero somos conscientes de que tenemos que gestionar esto en función de las circunstancias que afectan a cada uno y de los tiempos en los que hay que trabajar. Para mí, es muy importante que el PP –partido en el gobierno con mayoría absoluta– acepte empezar una declaración con el reconocimiento de que estamos ante un tiempo nuevo y además en una moción alternativa a la que pretendía la ilegalización

de Bildu. En la hemeroteca nos encontramos con que hace tres meses –antes de las elecciones– personas como Cospedal o Javier Arenas abogaban por la ilegalización de Bildu. Tres meses después, hemos conseguido –renunciando en el tiempo a determinados planteamientos– una declaración en la que el PP acepta los nuevos tiempos y el gobierno de Madrid tiene un margen de maniobra más amplio del que tuvo Zapatero en este mismo tema. Amaieur puede elevar el tono con esto pero debe de reconocer que se ha impedido su ilegalización".

Hemos conseguido finalizar la entrevista sin preguntarle acerca de su posible candidatura a la lehendakari en las próximas elecciones autonómicas cosa que pocos han aguantado pero nos vamos de su despacho, en Sabin-Etxea, conscientes de que este chico agradable, simpático, inteligente, sex-symbol para las jóvenes y perfecto yerno para las maduras, líder curtido en cientos de negociaciones podría ser el lehendakari perfecto para este país llamado Euskadi.